



Conseil de  
l'Union européenne

**Bruxelles, le 9 novembre 2023  
(OR. en)**

**15270/23  
ADD 1**

**POLCOM 265  
COMER 135  
UD 251  
COHOM 216**

### **NOTE DE TRANSMISSION**

---

Origine:	Pour la secrétaire générale de la Commission européenne, Madame Martine DEPREZ, directrice
Date de réception:	8 novembre 2023
Destinataire:	Madame Thérèse BLANCHET, secrétaire générale du Conseil de l'Union européenne
N° doc. Cion:	COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 à 11
Objet:	ANNEXES au RAPPORT DE LA COMMISSION AU PARLEMENT EUROPÉEN ET AU CONSEIL sur les autorisations d'exportation accordées en 2022 conformément au règlement concernant le commerce de certains biens susceptibles d'être utilisés en vue d'infliger la peine capitale, la torture ou d'autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

---

Les délégations trouveront ci-joint le document COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 à 11.

---

p.j.: COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 à 11



Bruxelles, le 8.11.2023  
COM(2023) 689 final

ANNEXES 1 to 11

## ANNEXES

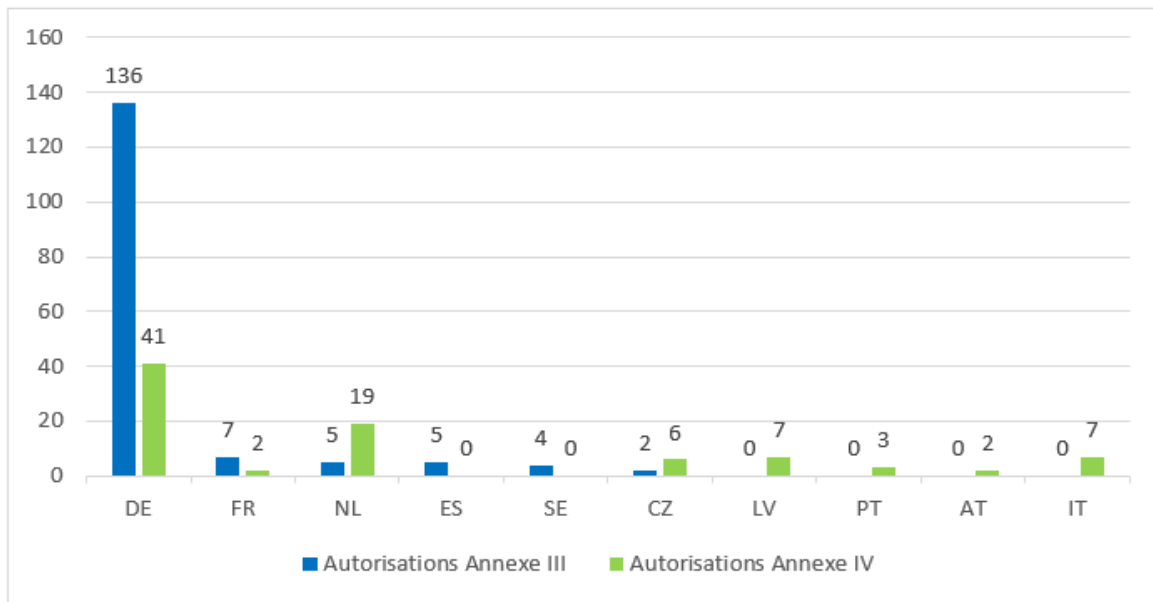
*au*

### **RAPPORT DE LA COMMISSION AU PARLEMENT EUROPÉEN ET AU CONSEIL**

**sur les autorisations d'exportation accordées en 2022 conformément au règlement concernant le commerce de certains biens susceptibles d'être utilisés en vue d'infliger la peine capitale, la torture ou d'autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants**

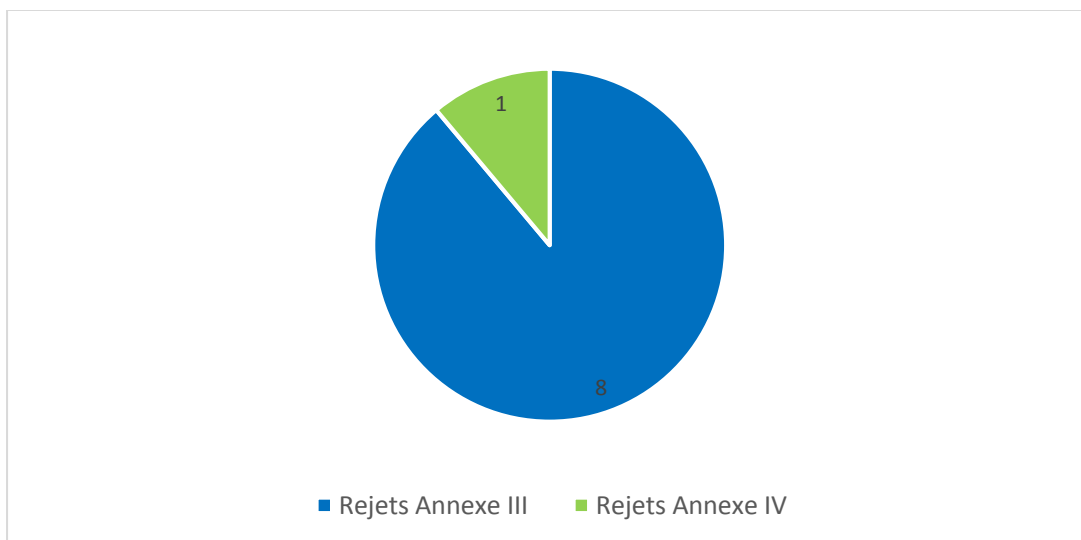
**Annexe 1:**

**Nombre d'autorisations d'exportation accordées et notifiées par les États membres conformément à l'article 20, paragraphe 2, du règlement (UE) 2019/125, par entrée dans les annexes**



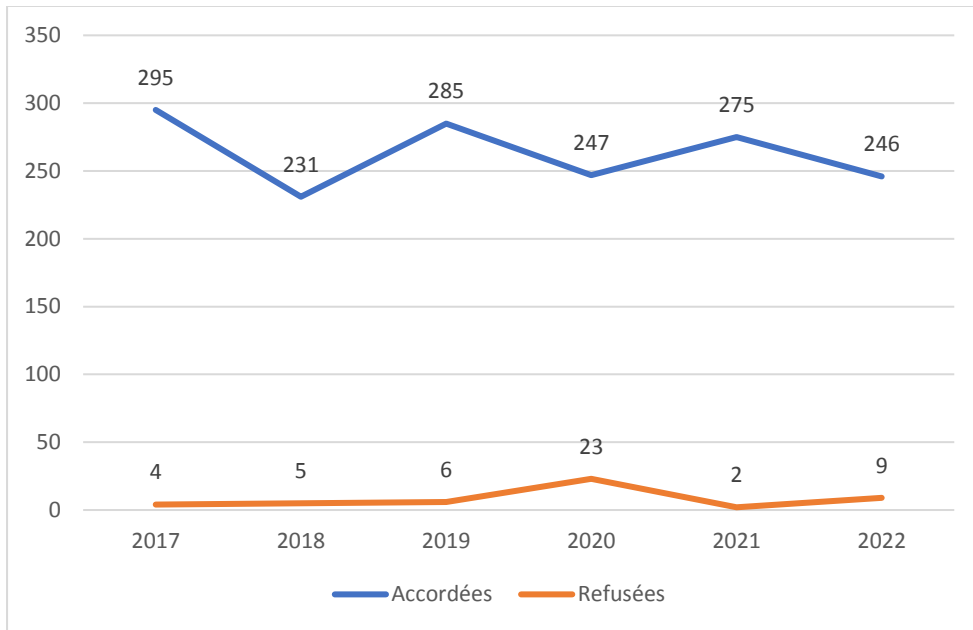
**Annexe 2:**

**Nombre de rejets notifiés, par entrée dans les annexes**



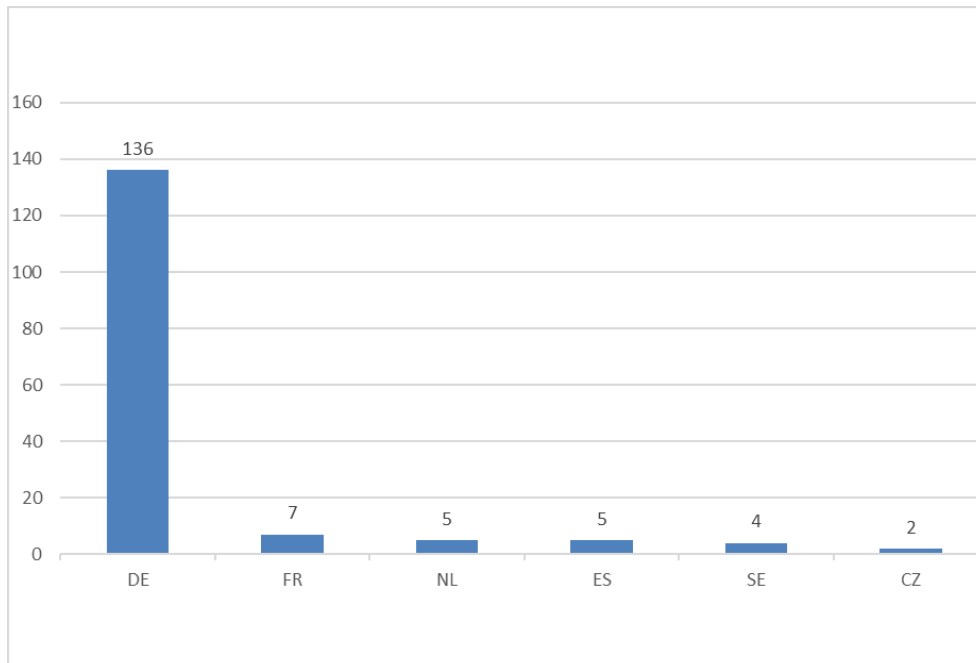
**Annexe 3:**

**Nombre d'autorisations d'exportation notifiées accordées et refusées par les États membres au cours de la période 2017-2022**



**Annexe 4:**

**Annexe III: Nombre d'autorisations d'exportation accordées notifiées par les États membres**



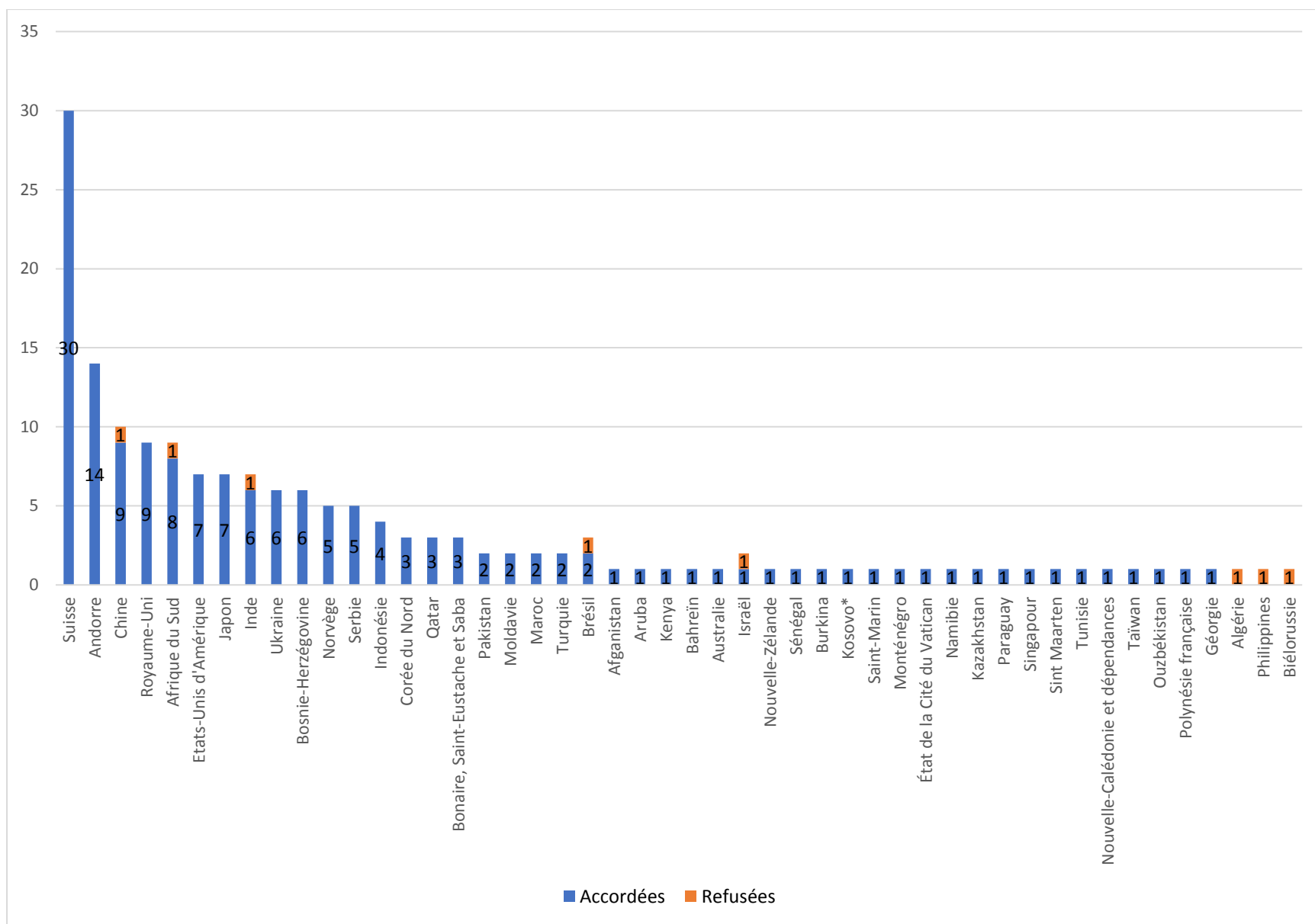
*Annexe 5:*

*Annexe III: Destinations notifiées<sup>1</sup> des exportations autorisées et refusées en 2022*

---

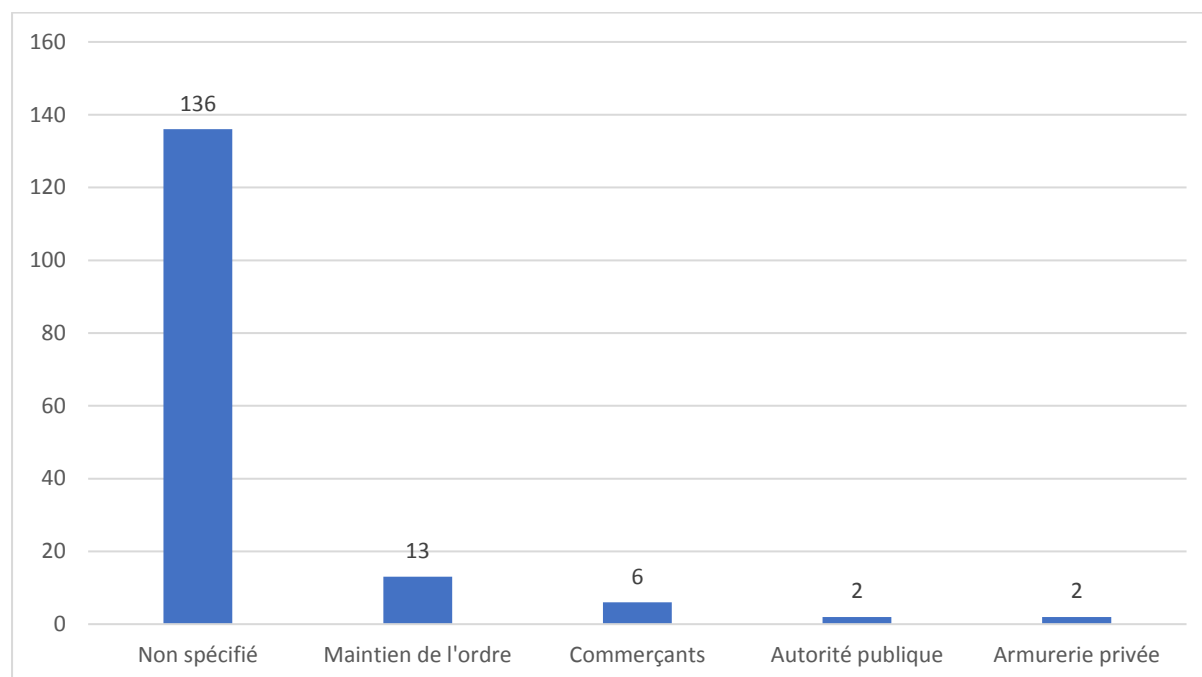
<sup>1</sup> Si un nom particulier est utilisé dans la liste des destinations, il ne doit pas être interprété comme allant au-delà d'une référence au territoire (douanier) communément connu sous ce nom.

\*Cette désignation est sans préjudice des positions sur le statut et est conforme à la résolution 1244 (1999) du Conseil de sécurité des Nations unies ainsi qu'à l'avis de la CIJ sur la déclaration d'indépendance du Kosovo.



## Annexe 6:

### Annexe III: Utilisations finales notifiées des exportations autorisées vers des pays tiers en 2022



## Annexe 7:

### Vue d'ensemble des autorisations d'exportation de biens visés à l'annexe III notifiées en 2022

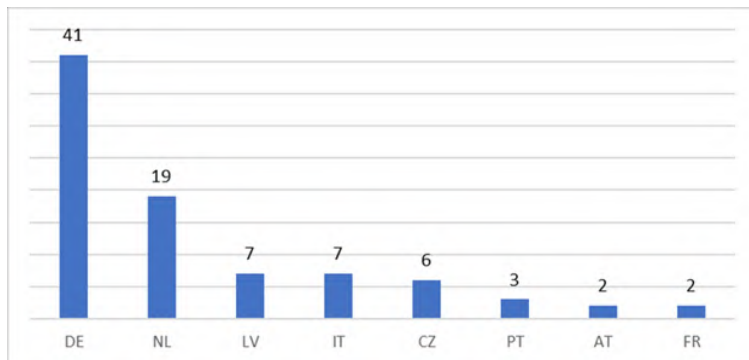
Code	Description des biens visés à l'annexe III	Destination	Autorité compétente
1.1	Chaînes et chaînes multiples (à l'exception des menottes ordinaires)	Nouvelle-Zélande	DE
1.2	Manilles ou anneaux individuels équipés d'un mécanisme de verrouillage, ayant une circonférence intérieure supérieure à 165 mm	Bahreïn, Serbie	CZ
1.2	Chaînes et chaînes multiples (à l'exception des menottes ordinaires)	Norvège	DE
1.3	Chaînes et chaînes multiples (à l'exception des menottes ordinaires)	Suisse	DE
1.4	Chaînes et chaînes multiples (à l'exception des menottes ordinaires)	États-Unis d'Amérique	DE
1.5	Chaînes et chaînes multiples (à l'exception des menottes ordinaires)	Royaume-Uni	DE
2.1	Matraques à décharge électrique	Andorre	FR
2.1	Armes à fléchettes à décharge électrique	Saint-Marin	DE
2.1	Armes d'étourdissement	Norvège	SE
2.2	Matraques à décharge électrique	Algérie	FR
2.2	Armes à fléchettes à décharge électrique	État de la Cité du Vatican	DE

<b>2.2</b>	Kits contenant tous les composants essentiels pour l'assemblage des armes portatives à décharge électrique	Qatar	ES
<b>2.3</b>	Armes à fléchettes à décharge électrique	États-Unis d'Amérique	DE
<b>2.3</b>	Armes à décharge électrique fixes ou montables qui couvrent une grande superficie et permettent de cibler de nombreuses personnes au moyen de décharges électriques	Andorre	ES
<b>3.1</b>	Armes et équipements portatifs qui administrent ou projettent une dose d'un agent chimique incapacitant ou irritant	Andorre, Afghanistan, Bosnie-Herzégovine, Brésil, Biélorussie, Suisse, Chine, Géorgie, Israël, Inde, Japon, Kosovo*, Moldavie, Monténégro, Norvège, Polynésie française, Philippines, Paraguay, Serbie, Taïwan, Ukraine, Royaume-Uni, États-Unis d'Amérique, Afrique du Sud	DE, ES, FR, SE
<b>3.2</b>	Vanillylamide de l'acide pélargonique (PAVA)	Australie, Brésil, Suisse, Chine, Indonésie, Inde, Japon, Corée du Nord, Kazakhstan, Pakistan, Ukraine, Afrique du Sud	DE
<b>3.2</b>	Armes et équipements portatifs qui administrent ou projettent une dose d'un agent chimique incapacitant ou irritant	Sénégal	FR
<b>3.3</b>	Capsicum oléorésine (OC)	Aruba, Bonaire, Saint-Eustache et Saba, Suisse, Inde, Kenya, Nouvelle-Calédonie et dépendances, Sint-Maarten, Tunisie, Royaume-Uni	DE, FR, NL
<b>3.3</b>	Armes et équipements portatifs qui administrent ou projettent une dose d'un agent chimique incapacitant ou irritant	Maroc	FR
<b>3.4</b>	Mélanges contenant au moins 0,3 % en poids de PAVA ou d'OC et un solvant (gaz poivré)	Suisse, Chine, Singapour, Turquie, Ukraine, Royaume-Uni, Ouzbékistan	DE
<b>3.4</b>	Capsicum oléorésine (OC)	Burkina	FR
<b>3.5</b>	Capsicum oléorésine (OC)	Maroc	FR
<b>3.6</b>	Équipement fixe ou montable de projection d'agents incapacitants ou irritants qui couvre une grande superficie	Suisse	DE

\*Cette désignation est sans préjudice des positions sur le statut et est conforme à la résolution 1244 (1999) du Conseil de sécurité des Nations unies ainsi qu'à l'avis de la CIJ sur la déclaration d'indépendance du Kosovo.

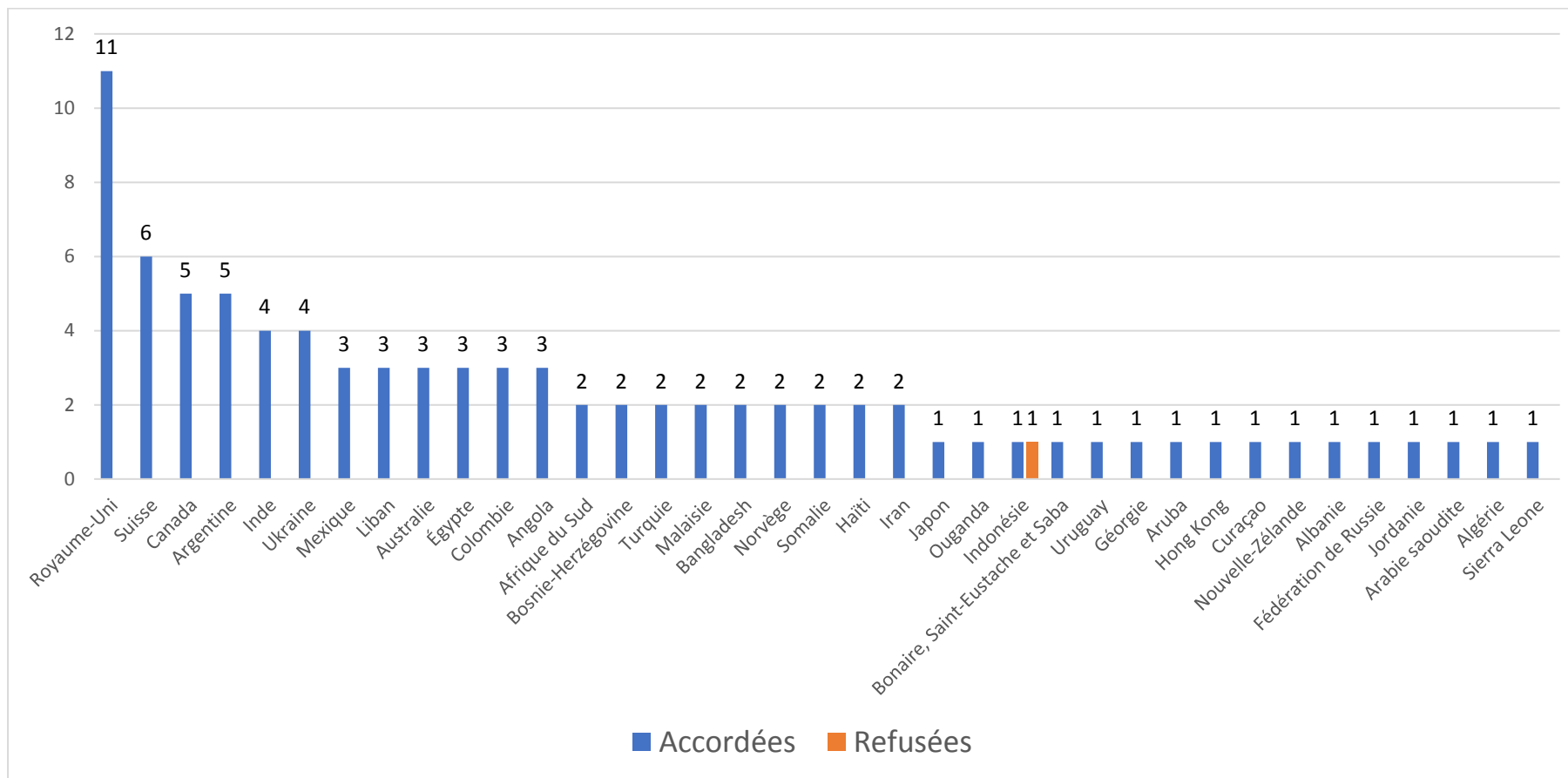
**Annexe 8:**

**Annexe IV: Nombre d'autorisations d'exportation accordées et notifiées par les États membres**



**Annexe 9:**

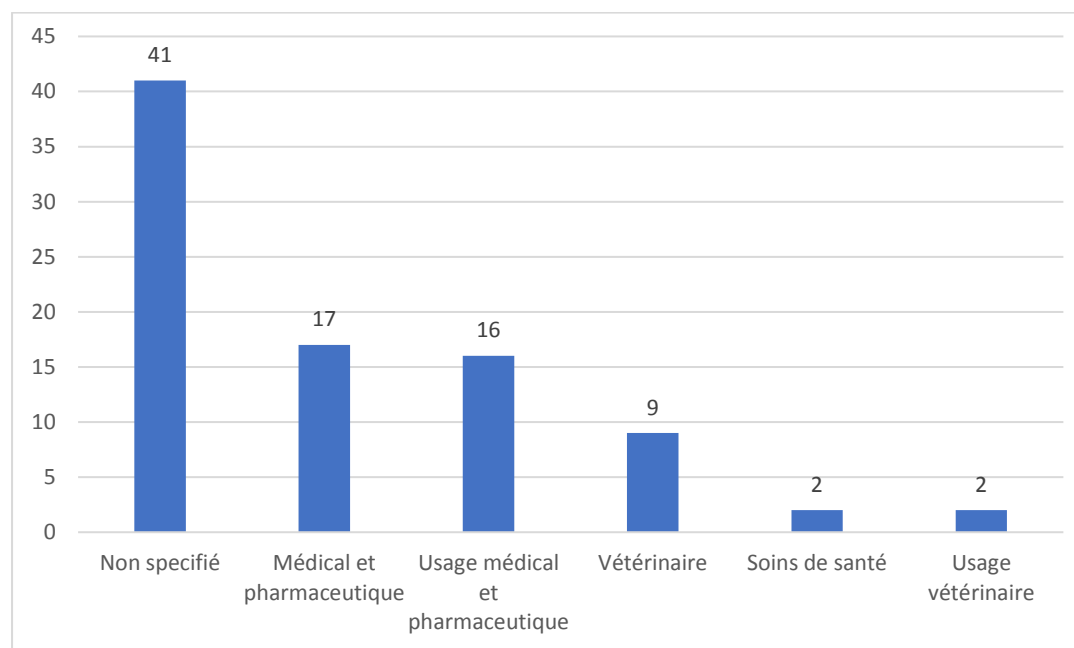
**Annexe IV: Destinations notifiées<sup>2</sup> des exportations autorisées et refusées en 2022**



<sup>2</sup> Si un nom particulier est utilisé dans la liste des destinations, il ne doit pas être interprété comme allant au-delà d’une référence au territoire (douanier) communément connu sous ce nom.

**Annexe 10:**

**Annexe IV: Utilisations finales notifiées des exportations autorisées vers des pays tiers en 2022**



**Annexe 11:**

**Vue d'ensemble des autorisations d'exportation de biens visés à l'annexe IV notifiées en 2022**

Code	Description des biens visés à l'annexe IV	Destination	Autorité compétente
1.1	d) Sel de sodium du pentobarbital (n° CAS 57-33-0)	Australie, Aruba, Bonaire, Saint-Eustache et Saba, Canada, Suisse, Royaume-Uni, Hong Kong, Malaisie	FR, NL
1.1	g) Thiopental (n° CAS RN 76-75-5)	Angola	PT
1.1	h) Sel de sodium du thiopental (n° CAS RN 71-73-8), également connu sous le nom de thiopentone sodique	Albanie, Argentine, Bangladesh, Algérie, Géorgie, Haïti, Indonésie, Inde, Iran, Liban, Fédération de Russie, Arabie saoudite, Somalie, Turquie, Ukraine, Royaume-Uni, Uruguay	CZ, IT, LV, NL
1.1	Agents anesthésiants barbituriques à action rapide et intermédiaire	Bosnie-Herzégovine	AT
1.1	Non spécifié	Argentine, Australie, Canada, Suisse, Colombie, Égypte, Indonésie, Iran, Jordanie, Japon, Mexique, Malaisie, Norvège, Nouvelle-Zélande, Sierra Leone, Turquie, Ouganda, Royaume-Uni, Afrique du Sud	DE